



## Infos OTAN-Russie 1/07

- L'OTAN et la Russie réaffirment leurs relations à l'occasion de cérémonies anniversaire (p. 1)
- Début des commémorations OTAN-Russie à Saint-Pétersbourg (p. 2)
- Le nouveau ministre russe de la défense examine la coopération avec l'OTAN (p. 3)
- La Mission de liaison militaire fête cinq années de présence à Moscou (p. 4)
- La Russie ratifie la Convention sur le statut des forces applicable au Partenariat pour la paix (p. 4)
- Les chœurs de l'armée russe en concert au siège de l'OTAN (p. 4)
- Conférence du Conseil OTAN-Russie sur le terrorisme (p. 5)
- Réunion des chefs d'état-major de la défense de l'OTAN et de la Russie (p. 5)
- Discussions intenses entre les ministres des affaires étrangères de l'OTAN et de la Russie (p. 6)
- Projet OTAN-Russie pour la détection des « bombes sales » (p. 7)
- Des experts du Conseil OTAN-Russie assistent en France à un exercice de réaction à un accident impliquant des armes nucléaires (p. 7)
- L'initiative OTAN-Russie de formation à la lutte antidrogue progresse bien (p. 8)
- Cinquième anniversaire du Centre OTAN-Russie de réinsertion (p. 9)
- Entretiens de haut niveau sur le renforcement de la coopération OTAN-Russie en matière de défense (p. 10)
- Université d'hiver à Iekaterinbourg (p. 10)
- Réunion à Séville du Conseil OTAN-Russie au niveau des ministres de la défense (p. 11)



Le Secrétaire général de l'OTAN, M. Jaap de Hoop Scheffer, et le Président Vladimir Poutine, au Kremlin le 26 juin.

## L'OTAN et la Russie réaffirment leurs relations à l'occasion de cérémonies anniversaire

---

À l'issue d'une réunion extraordinaire tenue à Moscou le 26 juin pour célébrer le cinquième anniversaire du Conseil OTAN-Russie (COR), le Président russe Vladimir Poutine a déclaré que les relations OTAN-Russie « étaient passées de la période de la confrontation à une période de coopération ».

La deuxième journée des commémorations a été marquée par la tenue à Moscou d'une séance extraordinaire du Conseil OTAN-Russie, à laquelle le Ministre russe des affaires étrangères, M. Sergueï Lavrov, a participé.

Une déclaration diffusée à l'issue de la réunion précise que : « Les Ambassadeurs des pays membres du Conseil OTAN-Russie ont réitéré leur détermination à faire du COR le cadre d'un dialogue politique franc et à approfondir la coopération pratique mutuellement bénéfique entre l'OTAN et la Russie ».

Plus tard ce même jour, le Secrétaire général de l'OTAN, M. Jaap de Hoop Scheffer, a rencontré le Président russe Vladimir Poutine au Kremlin pour examiner certaines des questions essentielles inscrites à l'ordre du jour conjoint de l'OTAN et de la Russie. « Il n'y a pas d'autre solution que la coopération OTAN-Russie », a déclaré M. Jaap de Hoop Scheffer à l'issue de la réunion.

« Nous souhaitons que le dialogue permanent OTAN-Russie contribue à résoudre l'ensemble des problèmes, dans l'intérêt de la sécurité internationale et de la consolidation de la paix dans le monde entier », a déclaré M. Poutine tout en faisant remarquer que « bien sûr cela implique beaucoup d'activités variées, et il ne peut pas ne pas y avoir de problèmes. »

Ces deux journées commémoratives, qui ont commencé le 25 juin à Saint-Pétersbourg, ont marqué le cinquième anniversaire du Conseil OTAN-Russie, créé en mai 2002, et le dixième anniversaire de l'Acte fondateur sur les relations, la coopération et la sécurité mutuelles entre l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord et la Fédération de Russie, signé en mai 1997.

Ces événements ont été soulignés par l'ouverture d'un site web officiel du Conseil OTAN-Russie ([www.nato-russia-council.info](http://www.nato-russia-council.info)).

Ils ont par ailleurs permis aux Ambassadeurs des pays membres de l'OTAN de participer à des activités de diplomatie publique.

« L'objectif de la coopération OTAN-Russie n'est pas simplement d'effacer l'héritage du passé ; il consiste, avant toute chose, à construire un avenir plus sûr, » a déclaré le Secrétaire général de l'OTAN dans un discours prononcé le premier jour des célébrations.

## Début des commémorations OTAN-Russie à Saint-Pétersbourg

---

Les deux journées commémoratives organisées pour marquer le cinquième anniversaire du Conseil OTAN-Russie et le dixième anniversaire du Partenariat OTAN-Russie ont débuté par un séminaire spécial OTAN-Russie qui s'est déroulé le 25 juin à Saint-Pétersbourg.

Ce séminaire, intitulé « Les risques contemporains et les menaces contre la sécurité : le rôle du Conseil OTAN-Russie », a réuni des représentants des 27 pays membres du Conseil OTAN-Russie, sous la présidence du Secrétaire général de l'OTAN, M. Jaap de Hoop Scheffer.

« C'est par la coopération, plutôt que par la confrontation, qu'il nous faut chercher à relever les défis



Ouverture du séminaire OTAN Russie par le Secrétaire général de l'OTAN, M. Jaap de Hoop Scheffer, à Saint-Petersbourg le 25 juin.

auxquels nous sommes tous confrontés », a déclaré M. De Hoop Scheffer dans sa déclaration liminaire.

Le co-président de la réunion, le Président du Conseil de la Fédération, M. Sergueï Mironov, a souligné qu'il n'existe aucune tendance à la confrontation dans les relations que la Russie entretient avec l'OTAN. Il a aussi souligné que ces relations constituent un sujet de discussion et d'intérêt pour le grand public en Russie. Le séminaire a réuni des représentants de l'OTAN, de hauts responsables du gouvernement russe, des universitaires et des journalistes. Les participants au séminaire ont été accueillis par le Vice-gouverneur de Saint-Petersbourg, M. Viktor Lobko.

## Le nouveau ministre russe de la défense examine la coopération avec l'OTAN

Le 14 juin, à Bruxelles, les ministres de la défense des pays membres de l'OTAN ont tenu leur première réunion officielle avec le nouveau Ministre russe de la défense, M. Anatoly Serdioukov.

Ce dernier a déclaré que la Russie souhaitait vivement poursuivre sa coopération avec l'OTAN sur des projets communs, notamment la lutte contre le trafic de stupéfiants en provenance d'Afghanistan, la lutte contre le terrorisme en Méditerranée, et les exercices militaires.

« M. Serdioukov a confirmé que la Russie souhaitait s'impliquer davantage dans notre programme de

coopération sur les questions militaires et de défense, et les Alliés ont la même volonté », a expliqué aux journalistes le Secrétaire général de l'OTAN, Jaap de Hoop Scheffer.

Cette réunion a aussi été l'occasion de mener des discussions politiques sur les principales questions de sécurité inscrites à l'agenda euro-atlantique, notamment la défense antimissile et le Traité FCE.

« Il ne fallait pas s'attendre à ce que cette réunion permette d'aplanir toutes nos divergences de vues », a déclaré le Secrétaire général, « mais je suis cependant tout à fait satisfait de l'atmosphère et du ton de la réunion d'aujourd'hui. Ce dont nous avons besoin, c'est d'un dialogue professionnel, d'un débat civilisé : c'est exactement ce que nous avons eu aujourd'hui ».

M. De Hoop Scheffer a ajouté que l'OTAN et la Russie estiment avoir de larges possibilités de coopération, et qu'elles peuvent continuer de travailler ensemble au développement d'un système de défense contre les missiles de théâtre permettant de protéger les troupes déployées dans le cadre de missions.



M. Anatoly Serdioukov, ministre russe de la défense, à sa première réunion du Conseil OTAN-Russie, au siège de l'Organisation le 14 juin.



Photo de famille des membres de la Mission de liaison militaire de l'OTAN à Moscou.

## La Mission de liaison militaire fête cinq années de présence à Moscou

Une réception a été organisée le 29 mai pour fêter le cinquième anniversaire de l'inauguration de la Mission de liaison militaire (MLM) de l'OTAN à Moscou.

Ces célébrations ont été l'occasion non seulement de se pencher sur les réalisations de la MLM, mais aussi de fêter le cinquième anniversaire du Conseil OTAN-Russie et le dixième anniversaire de l'Acte fondateur sur les relations, la coopération et la sécurité mutuelles entre l'OTAN et la Russie.

La MLM est installée dans les locaux de l'ambassade de Belgique, c'est donc à la résidence de l'ambassadeur de Belgique, S.E.M. Vincent Mertens de Wilmars, qu'a eu lieu la réception. Les ambassadeurs et les attachés de la défense, de l'aviation et de la marine des ambassades des pays membres de l'OTAN, des pays partenaires et d'autres pays y ont assisté. Des représentants du siège de l'OTAN, des deux commandements stratégiques de l'OTAN, du Collège de défense de l'OTAN, du ministère russe de la défense et d'autres institutions russes ainsi que des médias russes étaient également présents.

La MLM a été inaugurée le 27 mai 2002 par l'amiral Guido Venturoni, qui était alors Président du Comité militaire de l'OTAN, et par le colonel général Iouri Balouïevski, à l'époque Premier chef adjoint de l'état-major général des forces armées.

## La Russie ratifie la Convention sur le statut des forces applicable au Partenariat pour la paix

C'est en 2004 que la Russie a signé la Convention sur le statut des forces applicable au Partenariat pour la paix (couramment appelée la SOFA du PPP) qui vient d'être ratifiée en mai 2007 par le Parlement russe.

La SOFA du PPP va considérablement faciliter la coopération entre les militaires ainsi que les autres formes de coopération pratique entre la Russie, les États membres de l'OTAN et les autres pays partenaires. Elle simplifiera notamment le déploiement de forces en vue de la participation à des exercices et des opérations.

Elle devrait également ouvrir la voie à un soutien logistique russe à la Force internationale d'assistance à la sécurité dirigée par l'OTAN en Afghanistan. Elle permettra en particulier d'élaborer un accord cadre entre l'OTAN et la Russie en matière de transport aérien.

## Les chœurs de l'armée russe en concert au siège de l'OTAN

Après un concert au Palais des Beaux Arts de Bruxelles le 21 mai, une partie de l'Ensemble académique de chants et de danses A.V. Alexandrov de l'Armée russe a donné un concert au siège de l'OTAN le 22 mai 2007.



## Conférence du Conseil OTAN-Russie sur le terrorisme

---

Les 17 et 18 mai, le Conseil OTAN-Russie (COR) a organisé à Ankara (Turquie) une conférence consacrée au développement d'une coopération efficace pour favoriser la compréhension des tactiques et des méthodes utilisées par les terroristes. L'attentat terroriste à la bombe perpétré dans la capitale turque quelques jours seulement après la conférence est venu rappeler avec vigueur qu'il est toujours nécessaire de poursuivre la coopération internationale contre ce genre de menace.

La lutte contre le terrorisme constitue l'une des toutes premières priorités de la coopération pratique dans le cadre du COR, qui a approuvé en décembre 2004 un plan d'action contre le terrorisme destiné à compléter les efforts entrepris dans le reste de la communauté internationale. Ce plan d'action vise à renforcer la capacité des États membres du COR à agir, individuellement ou à plusieurs, pour prévenir le terrorisme, lutter contre les activités terroristes et gérer les conséquences des actes terroristes.

La conférence d'Ankara a été axée sur l'examen des possibilités de coopération dans quatre domaines clés :

- l'établissement d'un échange d'informations sur la lutte contre le soutien idéologique au terrorisme ;
- l'examen de l'utilisation faite par les terroristes de l'internet à des fins d'incitation, de recrutement et de collecte de fonds ;
- l'instauration d'un échange d'informations au sein du Conseil OTAN-Russie sur les mesures de réponse aux crises, afin de promouvoir des échanges informels continus d'informations et d'expériences ;
- l'organisation d'un atelier dans l'objectif d'assurer une coordination efficace entre les personnels d'intervention agissant aux niveaux local et national en cas de situation de crise ou d'incident terroriste.

Les débats se sont déroulés de manière informelle, ce qui a permis aux participants d'échanger leurs idées et leurs expériences. Un rapport sur la conférence et sur les recommandations qui y ont été formulées sera examiné dans les organes subordonnés du COR qui traitent des différents aspects de la lutte contre le terrorisme.

La conférence était organisée avec le soutien du Centre d'excellence pour la défense contre le terrorisme, situé en Turquie, et du Centre européen d'études de sécurité

George C. Marshall. Elle faisait suite à une conférence sur les enseignements tirés d'attentats terroristes, organisée en 2005 à Ljubljana par le COR en coopération avec le Centre Marshall.

Le succès de cette première conférence a conduit à la décision de renouveler la coopération avec le Centre Marshall, en vue d'établir des recommandations plus efficaces sur les orientations à suivre. C'est pourquoi la conférence d'Ankara s'est tenue en parallèle avec une autre, organisée par le Centre Marshall. Un grand nombre des participants à la conférence du COR ont également pris part à cette autre conférence, qui était plus exclusivement consacrée à la lutte contre le soutien idéologique au terrorisme.

## Réunion des chefs d'état-major de la défense de l'OTAN et de la Russie

---

Le général Iouri Balouïevski, chef d'état-major de la défense russe, a rencontré ses homologues des pays de l'Alliance lors d'une réunion du Conseil OTAN-Russie (COR), le 10 mai au siège de l'OTAN. Ils ont fait le bilan de la coopération militaire entre l'OTAN et la Russie et ont eu un échange de vues franc et éclairé sur les projets des États-Unis en matière de défense antimissile et sur le Traité FCE (forces conventionnelles en Europe).

« Nous nous sommes entretenus aujourd'hui des méthodes et des moyens qui nous permettront de poursuivre nos activités mutuellement bénéfiques



Le général Iouri Balouïevski, chef d'état-major de la défense russe, à la réunion du Conseil OTAN-Russie, au siège de l'OTAN le 10 mai.

de coopération pratique entre militaires, en vue de développer l'interopérabilité, » a déclaré, après la réunion, le général Raymond Henault, Président du Comité militaire de l'OTAN.

Les chefs d'état-major de la défense se sont engagés à continuer de coopérer dans le cadre du plan de travail militaire du COR. Ce plan de travail, qui est approuvé chaque année, prévoit un large éventail d'activités (exercices, formations, défense contre les missiles de théâtre, coopération navale, recherche et sauvetage en mer, logistique, contacts et échanges entre universitaires). On cherche en particulier, par le biais de la coopération, à améliorer l'aptitude des forces russes et des forces de l'OTAN à travailler ensemble; un grand exercice d'intervention en cas de crise, prévu pour 2009-2010, est en préparation.

Les chefs d'état-major de la défense se sont tout particulièrement déclarés satisfaits des progrès accomplis dans le domaine de la coopération maritime. Depuis décembre 2004, une formation conjointe préalable au déploiement se déroule afin de préparer les navires russes à soutenir *Active Endeavour*, l'opération maritime de l'OTAN de lutte contre le terrorisme en Méditerranée. La frégate russe *Pitliviy* a été déployée dans le cadre de cette opération en septembre 2006 et un autre navire sera déployé d'ici la fin de l'année.

Au cours de la réunion, le général Balouïevski a exposé la position de la Russie sur les projets des États-Unis en matière de défense antimissile et sur le Traité FCE. « Nous nous félicitons de l'occasion qui nous a été donnée de poursuivre le dialogue sur des sujets d'intérêt commun, cela nous a en effet permis de mieux comprendre nos points de vue respectifs, » a déclaré le général Henault. « Nous avons eu un échange franc et réfléchi. »

Le dossier de la défense antimissile a été abordé à plusieurs reprises dans le cadre du COR, notamment à la réunion des ministres des affaires étrangères, le 26 avril. La Russie est extrêmement préoccupée par le projet des États-Unis de construire des radars et des intercepteurs de missiles en République tchèque et en Pologne, alors que les pays de l'OTAN estiment que les projets des États-Unis ne modifieront en rien l'équilibre stratégique. Le désaccord sur cette question persiste, mais les parties s'accordent à reconnaître qu'il faut continuer à en débattre dans le cadre du COR.

En ce qui concerne le Traité FCE, les chefs d'état-major de la défense des pays de l'Alliance ont réaffirmé leur attachement à ce traité, qu'ils considèrent comme la pierre angulaire de la sécurité européenne. Les représentants des pays de l'Alliance ont déclaré à plusieurs reprises qu'ils avaient l'intention de ratifier le Traité adapté, dès que la Russie aurait respecté les engagements pris à Istanbul en 1999 en ce qui concerne les troupes et les matériels encore stationnés en Géorgie et en Moldova.

## Discussions intenses entre les ministres des affaires étrangères de l'OTAN et de la Russie

---

La coopération pratique entre l'OTAN et la Russie, la défense antimissile et le Traité FCE ont été les trois principaux sujets de discussion lors d'une réunion du Conseil OTAN-Russie qui s'est tenue au niveau des ministres des affaires étrangères le 26 avril à Oslo (Norvège).

Les ministres se sont tout d'abord félicités de la coopération pratique menée dans le cadre de la relation OTAN-Russie, et ils ont pris note en particulier de certaines activités communes : lutte contre le trafic de stupéfiants en Afghanistan, Opération *Active Endeavour*, défense contre les missiles de théâtre.

Ils ont ensuite abordé la question de la défense contre les missiles stratégiques, faisant référence en particulier aux négociations que mènent les États-Unis en vue d'installer des systèmes de défense antimissile en Europe. Si les 26 pays membres de l'OTAN sont convaincus que les projets des États-Unis ne peuvent avoir aucune incidence sur l'équilibre stratégique en Europe, il est clair par contre que cette question constitue une préoccupation fondamentale pour la Russie. Il a été convenu que la question devrait être réexaminée plus en détail dans le cadre du Conseil OTAN-Russie, s'agissant en particulier de l'évaluation de la menace.

Enfin, les Alliés se sont dits profondément préoccupés et inquiets après l'annonce le jour même, par le Président Poutine, que la Russie allait suspendre de manière unilatérale son adhésion au Traité sur les forces conventionnelles en Europe (FCE). Les pays membres de l'OTAN ont toujours pleinement respecté les traités FCE existants et adaptés, et ils espèrent que le Traité adapté pourra être ratifié dès que la Russie aura tenu entièrement

ses engagements, pris à Istanbul, de retirer ses troupes et équipements de Géorgie et de Moldova. Cette question sera aussi examinée plus avant dans le cadre du Conseil OTAN-Russie.

## Projet OTAN-Russie pour la détection des « bombes sales »

Un prototype d'appareil portable pour la détection des matériaux dangereux susceptibles d'être utilisés dans la fabrication d'une « bombe sale » a été testé avec succès à Saint-Petersbourg (Russie) en avril 2007.

Cet appareil est le résultat d'un projet OTAN-Russie de deux ans mené dans le cadre du programme « La science au service de la paix et de la sécurité ». Dirigé par M. C.J. Ruiter, du laboratoire TNO (*Organisation for Applied Scientific Research*, Pays-Bas) et M. A. Kouznetsov, de l'Institut du radium Khlopine de Saint-Petersbourg, ce projet avait pour but la conception et la fabrication d'un prototype d'appareil capable de détecter les substances radiologiques, nucléaires et chimiques et les explosifs dissimulés.

L'appareil, baptisé SENNA, pourrait avoir différentes applications : amélioration de la sécurité des transports grâce à l'analyse sur place des conteneurs ou bagages suspects ; protection des infrastructures essentielles ou des bâtiments publics par une détection sur place ;



Prototype d'appareil portable de détection des matières dangereuses, conçu dans le cadre d'un projet OTAN-Russie.

contribution à l'amélioration de la sécurité des troupes déployées dans le cadre d'opérations de gestion des crises, grâce à la détection sur le terrain.

Ce projet montre clairement le rôle essentiel du programme « La science au service de la paix et de la sécurité » dans le développement de technologies de défense contre le terrorisme, objectif commun aux Alliés et à la Russie.

L'appareil utilise la technique de l'analyse par neutrons à l'échelle de la nanoseconde. Équipé d'un générateur de neutrons compact, de quatre détecteurs de rayons gamma et de trois détecteurs de neutrons, c'est un capteur multifonction : lorsque le générateur de neutrons est éteint, le SENNA peut détecter et identifier les substances radioactives et les matières nucléaires non protégées et, lorsque le générateur est allumé, l'appareil devient un détecteur d'explosifs, de substances chimiques et de matières nucléaires fortement protégées.

Grâce à la forte puissance de pénétration des neutrons et à la haute énergie des rayons gamma, le SENNA peut « voir » à travers les obstacles et détecter des substances dangereuses à l'intérieur d'un bagage laissé sans surveillance, d'un conteneur de transport, etc. Il est également sensible à la position : il peut non seulement détecter la présence d'une substance dangereuse, mais également montrer où elle se trouve exactement à l'intérieur de l'objet inspecté.

## Exercice de réaction à un accident impliquant des armes nucléaires

Des observateurs venus de Russie et des pays membres de l'OTAN ont assisté les 20 et 21 mars, en France, à l'exercice DENUX 07, une démonstration de capacité de réaction à un accident impliquant des armes nucléaires qui s'est déroulée sur la base aérienne d'Avord, dans le cadre du programme de travail du Conseil OTAN-Russie (COR).

Le scénario de l'exercice consistait à simuler un accident d'aéronef impliquant un convoi qui transportait une arme nucléaire. Il s'agissait essentiellement de préserver les composants de l'arme et d'atténuer toute conséquence éventuelle.

DENUX 07 s'inscrit dans le cadre d'une série d'exercices qui sont menés chaque année pour tester les dispositions générales de gestion des crises ainsi que les procédures



Exercice de réaction à un accident impliquant des armes nucléaires.

d'intervention d'urgence de tous les services concernés, et pour s'assurer que tout incident éventuel impliquant des armes nucléaires soit géré de manière sûre et efficace. Des organismes relevant du ministère de la défense, des agences civiles fédérales et régionales et des services d'urgence locaux (police et personnel médical) ont participé à l'exercice.

Une soixantaine d'experts civils et militaires des pays de l'OTAN, de la Russie et du siège de l'Alliance ont également participé. C'est la première fois que des représentants de l'OTAN et de la Russie assistaient ensemble à un exercice de ce type en France.

La France a invité le Groupe des experts nucléaires du COR à venir observer l'exercice, qui était le quatrième volet d'une série de démonstrations sur le terrain organisées par les puissances nucléaires membres du COR. D'autres exercices de ce type ont déjà été organisés en Russie en 2004, au Royaume-Uni en 2005 et aux États-Unis en 2006.

Comme lors des éditions précédentes, la présence de représentants des pays membres du COR lors du DENUX 07 a permis de renforcer la coopération pratique et d'améliorer la compréhension commune entre l'OTAN et la Russie à propos des procédures de réaction aux incidents impliquant des armes nucléaires. Cela souligne le rôle important du COR, qui offre un cadre pour la consultation et l'échange d'informations significatives.

## L'initiative OTAN-Russie de formation à la lutte antidrogue progresse bien

Après un bon départ l'an dernier, le projet pilote du Conseil OTAN-Russie (COR) sur la formation à la lutte antidrogue de personnels d'Afghanistan et d'Asie centrale devrait prendre de l'ampleur en 2007.

Grâce à des crédits supplémentaires, de nouveaux stages seront organisés en Russie et les équipes mobiles d'instructeurs seront plus nombreuses à dispenser des formations supplémentaires dans la région. À ce jour, 120 officiers de la région ont été formés dans le cadre de l'initiative et au total quelque 350 officiers le seront d'ici à la fin de la phase pilote.

La lutte contre le trafic des stupéfiants en provenance d'Afghanistan, où seraient produits 90 pour cent de l'opium mondial, représente un défi majeur pour la communauté internationale : la production et le commerce des stupéfiants dans ce pays font peser de lourdes menaces sur la sécurité en raison de leur lien avec la criminalité organisée et le financement du terrorisme. De plus, la consommation de stupéfiants et de substances psychotropes pose d'énormes problèmes d'ordre sanitaire et social, qui dépassent les frontières nationales et portent atteinte à la société dans le monde entier.

Les ministres des affaires étrangères du COR ont décidé en décembre 2005 de lancer un projet pilote en vue de former à la lutte antidrogue des personnels d'Afghanistan et d'Asie centrale. Leur objectif était de concourir, avec d'autres efforts internationaux, à la sécurité en Afghanistan et dans les environs, en aidant à faire face aux menaces posées par le trafic de stupéfiants. L'initiative vise à mettre en place des moyens locaux et à promouvoir la constitution de réseaux et la coopération au niveau régional, en mettant les compétences collectives des États membres du COR à la disposition d'officiers de grade intermédiaire originaires d'Afghanistan, du Kazakhstan, de la République kirghize, du Tadjikistan, du Turkménistan et de l'Ouzbékistan. L'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC) joue le rôle d'agent exécutif pour le projet pilote.

Un Comité directeur exécutif, composé de représentants des pays donateurs participant au projet pilote, se réunit régulièrement afin d'évaluer les progrès accomplis et de faire le point sur la préparation des stages de formation prévus en 2007. Le Comité tient également des réunions

élargies à des représentants de l'ONUDC et des hauts représentants des pays bénéficiaires, le but étant que leurs besoins spécifiques de formation soient correctement pris en compte dans les stages prévus par le projet pilote du COR. La première réunion de ce type s'est tenue en novembre 2006, à Tachkent (Ouzbékistan).

De grosses contributions ajoutées par le Canada, la Grèce, le Luxembourg et les États-Unis ayant permis d'atteindre l'objectif budgétaire total de USD 927 400, le projet pilote est maintenant financé à 100 pour cent. L'année passée, des dons importants avaient été versés par les États-Unis, les Pays-Bas et la Norvège.

Plusieurs pays du COR apportent au projet des contributions en nature. En 2006, la Russie et la Turquie ont ainsi accueilli cinq stages destinés à des officiers originaires d'Afghanistan et d'Asie centrale. Cette année, la Russie accueillera quatre stages supplémentaires dans son centre de Domodedovo. Le premier stage de formation dispensé par une équipe mobile s'est déroulé à Douchanbé (Tadjikistan) en décembre 2006, avec le soutien de cinq instructeurs venant de la *Drug Enforcement Administration* des États-Unis, de deux instructeurs du ministère russe de l'intérieur et d'un instructeur du ministère grec de l'ordre public. Le Royaume-Uni a mis des locaux à disposition et a pris en charge d'autres aspects de l'organisation de cette formation. En 2007, cinq nouveaux stages doivent être organisés par des équipes mobiles en République kirghize, en Ouzbékistan, au Kazakhstan, au Turkménistan et en Afghanistan.

Les stages de deux à trois semaines sont axés sur les aspects théoriques et pratiques des stratégies et des techniques clés de lutte contre les stupéfiants : interception, recherche et saisie, interrogatoires, surveillance et renseignement. Afin que l'initiative ait un maximum d'impact, les stagiaires sont appelés à transmettre les compétences qu'ils ont acquises à leurs pairs et au personnel placé sous leur commandement. Le COR et l'ONUDC suivent, avec les autorités des pays bénéficiaires, le processus de réintégration professionnelle des officiers au sein de l'agence qui les emploie, une fois que ceux-ci ont terminé la formation organisée par le COR.

## Cinquième anniversaire du Centre OTAN-Russie de réinsertion

---

Cinq ans après son ouverture officielle, le 21 mars 2002, le Centre OTAN-Russie de réinsertion fait l'objet d'un

nouveau contrat, financé au titre des activités du Conseil OTAN-Russie (COR).

En 2007, le Centre va poursuivre ses activités de reconversion pour aider le personnel militaire délogé des cadres à revenir à la vie civile. L'OTAN, le ministère russe de la défense et l'Université d'État des sciences sociales de Russie ont en effet signé, le 28 février 2007, un contrat couvrant les activités du Centre jusqu'en février 2008, qui prévoit seize stages de recyclage professionnel, cinq stages de reconversion de courte durée, et trois conférences sur le recyclage et la reconversion, qui se tiendront dans douze lieux différents.

En 2007, pour la première fois, deux stages linguistiques d'anglais et deux stages de formation à la gestion des petites et moyennes entreprises seront organisés. Les ministres des affaires étrangères des pays du COR avaient en effet estimé, lors de leur réunion en avril 2006, que le Centre devrait se concentrer davantage sur l'aide à apporter au personnel militaire ayant suivi un recyclage pour créer des petites et moyennes entreprises, et sur la formation linguistique.

Au moins 325 anciens militaires supplémentaires devraient suivre un programme de recyclage cette année (environ 1 500 l'ont déjà fait depuis l'ouverture du Centre), et 75 spécialistes de la réinsertion seront formés (venant s'ajouter aux 600 autres déjà formés jusqu'à présent).

Créé par un mémorandum d'entente signé en juin 2001 par l'OTAN et le ministère russe de la défense, le Centre a d'abord été présent uniquement à Moscou. Il organisait des stages de courte durée pour des spécialistes de la réinsertion et proposait des informations aux militaires retirés des cadres, et un site Web a été créé pour fournir des informations pertinentes sur la réinsertion.

En 2003, le Centre a ouvert six bureaux régionaux à Kaliningrad, Saint-Pétersbourg, Yaroslavl, Perm, Rostov-sur-le-Don et Novossibirsk, et il a étendu ses activités de manière à offrir des stages professionnels plus longs (500 heures). Il s'est enrichi en 2004 d'une unité de placement professionnel, qui a aidé jusqu'à présent 725 anciens militaires à trouver un emploi dans le secteur civil. Au fil des ans, le Centre et ses bureaux régionaux ont réalisé environ 150 000 consultations : 17 000 étaient des consultations en personne, les autres ont été réalisées via un site web ([www.centre.russia-nato.info](http://www.centre.russia-nato.info)).

Les résultats concrets obtenus par le Centre au cours des cinq dernières années souligne la valeur du COR comme instance de consultation et de coopération pratique.

## Entretiens de haut niveau sur le renforcement de la coopération OTAN-Russie en matière de défense

---

Des experts militaires et des experts de la défense des pays de l'OTAN et de la Russie se sont réunis à Vilnius le 28 février afin de procéder à des échanges de vues sur les opportunités et les défis liés à l'approfondissement de la coopération OTAN-Russie en matière de défense, s'agissant en particulier de renforcer l'aptitude des forces de l'OTAN et de la Russie à opérer ensemble dans des opérations militaires.

Réunis sous les auspices du Groupe de travail du Conseil OTAN-Russie sur la réforme et la coopération en matière de défense, les représentants de haut niveau ont longuement débattu de la transformation de l'OTAN et de la réforme militaire en Russie, des mesures à prendre pour assurer la transparence et une coopération accrue tout au long de ces deux processus, ainsi que des moyens d'élaborer une vision à plus long terme de la coopération militaire et de défense OTAN-Russie.

Le séminaire et la réunion de haut niveau avaient pour thème « Renforcement du partenariat : la transformation de l'OTAN, la réforme militaire en Russie, et l'avenir de la coopération OTAN-Russie en matière de défense ». Le choix de ce thème reflète l'importance que les ministres des Affaires étrangères et de la Défense des pays du COR attachent aux aspects pratiques du partenariat, notamment au développement de l'interopérabilité – l'aptitude des forces armées des pays de l'OTAN et de la Russie à opérer ensemble dans des opérations militaires – et à la nécessité de mettre en pratique la coopération en matière de défense.

Les organisateurs de la réunion sont partis du constat que les pays du COR se trouvent tous confrontés aux mêmes défis sécuritaires – mais aussi aux mêmes opportunités et priorités – et que leur coopération revêt donc aujourd'hui une importance capitale et leur impose de travailler en étroite concertation afin de mieux se comprendre et de corriger les malentendus. Les discussions ont porté sur des thèmes comme le développement de la coopération en matière de défense, l'adoption d'approches

transparentes pour la planification et l'établissement des budgets de défense, et l'élaboration de normes permettant aux forces armées d'opérer ensemble.

En ce qui concerne les grands sujets nécessitant un suivi de la part du Groupe de travail du COR sur la réforme et la coopération en matière de défense, on citera les objectifs stratégiques, le soutien politico-militaire et les engagements financiers relatifs aux efforts d'interopérabilité militaire, le renforcement de la transparence concernant la planification de la défense, ainsi que le développement de capacités conjointes.

Ces discussions se voulaient complémentaires du programme de coopération militaire pratique, de plus en plus dense, qui englobe des activités de formation, des exercices et des opérations. Tout récemment, la coopération opérationnelle s'est étendue à la participation d'un navire des forces navales russes à l'opération *Active Endeavour* (l'opération de surveillance maritime menée en Méditerranée par l'OTAN) ; c'est la première contribution de ce type d'un pays non-OTAN, et d'autres contributions analogues devraient intervenir ultérieurement cette année.

La coopération en matière de défense a constitué tout au long des cinq dernières années un élément fructueux et constructif des activités conjointes OTAN-Russie ; les pays du COR ont en effet confronté leurs expériences de la modernisation et de la gestion de leurs forces armées, du soutien aux programmes d'aide à la réinsertion des personnels militaires, de la mise sur pied de programmes d'instruction pour officiers, à Moscou et au Collège de défense de l'OTAN à Rome, ainsi que de l'élaboration d'orientations politiques pour l'interopérabilité des forces des pays du COR.

## Université d'hiver à Iekaterinbourg

---

L'Université d'hiver, tenue cette année la dernière semaine de février par l'Université d'État de l'Oural à Iekaterinbourg, a été le théâtre de débats animés et passionnants sur les grandes questions de sécurité.

Elle a réuni des hauts responsables de l'OTAN et de la Russie, des diplomates étrangers et des experts internationaux, qui ont participé à des débats avec une cinquantaine d'étudiants de troisième cycle et de jeunes boursiers originaires de plusieurs villes de Russie et d'autres pays de la CEI.



Débat sur les questions de sécurité à l'Université d'État de l'Oural à Iekaterinbourg.

L'Université d'hiver, organisée en coopération avec le Centre pour la sécurité européenne, est l'une des grandes activités de diplomatie publique parrainées par le Bureau d'information de l'OTAN en Russie. Elle avait cette année pour thème : « L'OTAN en action : transformation et opérations ».

Au cours des différentes sessions de la conférence, plusieurs aspects importants de ce thème ont été abordés : la transformation politique et militaire de l'Alliance, les opérations et les capacités de l'OTAN, l'engagement international dans les Balkans et les enseignements tirés par l'OTAN, l'opération de maintien de la paix en Afghanistan et la coopération du Conseil OTAN-Russie.

Les étudiants se sont vu présenter un large éventail de points de vue, allant de la position officielle de l'OTAN, de la Russie et des pays alliés à une analyse indépendante faite par des experts russes et étrangers, qui ont assisté nombreux à la totalité de la conférence. Cette diversité d'opinions, idéale pour alimenter les débats, a offert aux participants une occasion unique de poser des questions intéressantes et parfois épineuses aux orateurs, et d'exprimer leurs propres points de vue.

Enfin, une large partie du programme de l'Université d'hiver a été consacrée à des ateliers et des jeux de rôles. Les participants ont ainsi eu l'occasion de parfaire leurs compétences pour étudier et analyser en profondeur les processus en cours au sein de l'Alliance, et de comprendre l'importance des relations OTAN-Russie dans l'environnement de sécurité international.

## Réunion à Séville du Conseil OTAN-Russie au niveau des ministres de la défense

---

Les ministres de la défense de la Russie et des pays de l'Alliance ont participé à une réunion informelle du Conseil OTAN-Russie (COR) qui s'est tenue le 9 février en Espagne, à Séville.

Ils ont abordé des questions de sécurité internationale présentant un intérêt commun et ont fait le point sur la coopération entre l'OTAN et la Russie dans le domaine militaire et celui de la défense, ainsi que sur les activités envisagées pour approfondir encore davantage cette coopération. La réunion a également été l'occasion d'un échange de vues sur des dossiers essentiels comme la défense antimissile, l'Iraq et le Kosovo.

Faisant le point sur les travaux en cours dans le cadre du COR, les ministres se sont déclarés généralement satisfaits des résultats obtenus dans des domaines clés, parmi lesquels le projet pilote de formation à la lutte antidrogue destiné aux personnels d'Afghanistan et d'Asie centrale, l'initiative sur l'espace aérien en coopération, la coopération entre l'OTAN et la Russie en matière de défense contre les missiles de théâtre, et la réforme de la défense. Ils ont également souligné l'importance de la coopération au sein du COR s'agissant de la lutte contre le terrorisme et ont mis en avant le soutien apporté par la Russie à l'opération *Active Endeavour*, qui est l'opération maritime de lutte contre le terrorisme que mène l'OTAN en Méditerranée. En 2005, la Russie a été le premier pays non membre de l'OTAN à affecter des forces à l'opération *Active Endeavour* et, en septembre 2006, la frégate *Pitliviy*, appartenant à la flotte russe de la mer Noire, a été déployée avec des navires de l'OTAN. Le ministre russe de la défense, M. Sergueï Ivanov, a annoncé des plans en vue d'une deuxième contribution de son pays à l'opération *Active Endeavour* dans le courant de l'année, et il a précisé que les préparatifs allaient débiter très prochainement.



## OTAN-Russie : un partenariat pragmatique

---

Cette brochure décrit brièvement l'évolution des relations de l'OTAN avec la Russie et de la coopération engagée dans le cadre du Conseil OTAN-Russie.



## Manuel de l'OTAN

---

Ouvrage de référence concernant les politiques et structures actuelles de l'OTAN. Édition revue et publiée en 2006.



## Briefings de l'OTAN

---

Cette série de publications de l'OTAN est consacrée à des thèmes qui occupent une position clé dans la politique de l'Alliance, notamment le rôle de l'OTAN en Afghanistan, les opérations dans les Balkans et en Méditerranée, la gestion des crises, les capacités opérationnelles, la force de réaction de l'OTAN, la lutte contre le terrorisme et la prolifération des ADM.



## Infos OTAN-Russie 1/07

*"Infos OTAN-Russie"* est un recueil d'articles sur la coopération OTAN-Russie, qui paraît sur le site web de l'OTAN. Le contenu ne représente pas nécessairement l'opinion ou la politique officielle de l'OTAN ou des gouvernements des pays membres. Ce bulletin est publié deux fois par an.

Si vous souhaitez des mises à jour plus fréquentes, consultez la page web OTAN-Russie sur le site web de l'OTAN: [www.nato.int/issues/nato-russia/index-f.html](http://www.nato.int/issues/nato-russia/index-f.html)  
Vous y trouverez les articles les plus récents ainsi que des informations générales sur les relations de l'OTAN avec la Russie.

Publié par la Division Diplomatie publique de l'OTAN  
1110 Bruxelles, Belgique  
Courriel : [otandoc@hq.nato.int](mailto:otandoc@hq.nato.int)

© OTAN